

# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Megnyílt az őszi BNV

Szépvölgyi Zoltán beszéde



Szépvölgyi Zoltán a nemzetiszínű szalag átvágásával ünnepélyesen megnyitja a vásárt. (Fotó: Hauer Lajos -- Telefotó -- KS)

Hazánkkal együtt 40 ország kiállítóinak részvételével péntek délelőtt 10 órakor ünnepélyesen megnyílt a 80. BNV, ezúttal a fogyasztási cikkek őszi szakvására. Üzleti tárgyalásokra, a látogatók tájékoztatására felkészült több ezer vállalati, gazdasági és műszaki szakember foglalta el helyét a tárgyalószobákban, és a kiállított árucikkek mellett váltották fel a vásárt előkészítő szerepüket, díszítőket, berendezőket, akiknek utolsó csoportja alig néhány órával a nyitás előtt fejezte be munkáját. A vásárváros parkjait, pavilonjait virágokkal díszítették, hogy ezzel is kellemessé tegyék a vásárt a várhatóan sok látogató számára.

A vásár főterét a résztvevő országok zászlói és a nemzetközi vásárok szövetségének emblémája díszíti. Itt gyülekeztek a megnyitó ünnepség vendégei: Havasi Ferenc, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Szűrös Mátyás, a Központi Bizottság titkára, Marjai József miniszterelnök-helyettes. Ott volt az Elnöki Tanács és a kormány több tagja. Részt vett a megnyitón ünnepségen Flavio Bravo, a kubai nemzetgyűlés elnöke, Janusz Odobowski lengyel miniszterelnök-helyettes, jelen voltak a Budapesten akkreditált diplomáciai testületek vezetői, valamint a hazai és külföldi kiállítók képviselői.

A Himnusz elhangzása után Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke mondott beszédet. Köszöntötte a megnyitó résztvevőit, majd ezeket mondta:

— A ma megnyíló 80. Budapesti Nemzetközi Vásár kitűnő alkalom a világ különböző országaiban gyártott fogyasztási cikkek bemutatására, az új termékek és a gyors technikai fejlődés megismerésére, összehasonlításokra, a gyártók és a kereskedők kapcsolatteremtésére.

— A hazai kiállítók bemutatón érzékelheted, hogy jelentősen szaporodott az új, korszerű termékek száma és aránya, valamint az is, hogy iparunk a korábbiaknál is nagyobb erőfeszítéseket tesz a belföldi és külföldi igényeknek megfelelő termékek előállítására.

— Visszatérő kiállítóink már tapasztalhatták, és akik először vendégeink, érzékelhetik majd, hogy vállalata-

ink az egyenjogúságon, a kölcsönös előnyökön és a korrekt partneri kapcsolatokon alapuló együttműködést szorgalmazzák, és minden ilyen irányú kezdeményezést örömmel fogadnak. Ennek megfelelően kívánjuk bővíteni ipari és kereskedelmi kapcsolatainkat, s teszünk eleget kötelezettségeinknek. Úgy gondoljuk, hogy ennek a gyakorlatban is érvényesülő elvnek köszönhető, hogy évről évre jelentősebb kereskedelmi találkozóhelyül, piacutató fórummá válik a budapesti nemzetközi vásárcsopont.

A fővárosi tanács elnöke a továbbiakban köszöntötte a BNV-n elsőként jelenlevő Nicaragua és Zimbabwe kiállítóit, valamint a több éves szünet után ismét bemutató iraki, törökországi, kolumbiai és uruguayi cégeket. Hangsúlyozta, hogy Algéria önálló nemzeti kiállítása hű tükröz hazánk és fontos gazdasági partnere fejlődésének, majd így folytatta:

— A vásár legnagyobb külföldi kiállítója már hagyományosan hazánk legjelentősebb külkereskedelmi partnere, a Szovjetunió. A többi szocialista ország is gazdagította idei vásári kínálatát, s közülük jelentősen bővítette árubemutatóját Lengyelország és Jugoszlávia. A vásár jól tükrözi a KGST-országok törekvéseit is, hogy összehangoltan bővítsék a korszerű árucikkek körét. A szocialista gazdasági integráció és a szakosítás, valamint a gyártmánymegosztás számos kitűnő példája látható a vásáron.

— A nem szocialista országok kiállítóit és a fejlődő világ baráti államait ugyanakkor ismerik hazánk gazdasági fejlődését, a magyar piac igényeit, és bemutatóik összetételét is tükrözi, hogy a fogyasztási cikkek importunk mintegy 40 százalékát a világ e részéből szerezzük be. A korszerű importtermékek nemcsak a választékot bővítik üzleteinkben, hanem versenvre híviák a hazai gyártókat is.

— A magyar és külföldi árucikkek bemutatóját a vásárlátogatók minden bizonyítással most is éles figyelemmel kísérik. A leendő szállítók az exportőrök, az importőrök, s a magyar gyártó cégek is körülbelül egymillió látogató véleményét ismerhetik meg akár saját tapasztalataik, akár a Fogyasztók Országos Tanácsának vásári

közvéleménykutatása alapján.

— A korábbi tapasztalatokból is ismert, hogy a vásár jó alkalom az ipar és a kereskedelem közös érdekelt-ségeinek bővítésére, s ez a fogyasztók érdekeit is szolgálja. Lehetőség nyílik arra is, hogy mind a gyártók, mind a forgalmazók megismerjék a vevők igényeit, s ezt figyelembe venni tisztességes kötelesség a mágyár ipar-nak és kereskedelmének egyaránt.

Szépvölgyi Zoltán a továbbiakban elmondta, hogy mivel a gyártók áruik egy részét piacutató szándékkal hozták el a bemutatóra: több vállalat már a vásár területén megkezdte az újdonságok árusítását, de a termelők és a kereskedelem ígérete szerint a keresett fogyasztási cikkek jelentős része rövidesen megvásárolható lesz. Reményét fejezte ki, hogy a Budapestre érkezett külföldi partnerek eredményes üzleteket kötnek, s a magyar vállalatokkal és szervezetekkel megtalálják a lehetőségeket a közös vásárlásra és értékesítésre, a hosszabb távú ipari és kereskedelmi együttműködésre. Felhívta a figyelmet a BNV-vel egy időben rendezett 6. nemzetközi kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari kiállításra, valamint a 4. nemzetközi Vízgazdálkodási és Környezetvédelmi kiállításra, amelyek szintén sok látóval töltötték meg a szakemberek és a közönségnek egyaránt.

A fővárosi tanács elnöke elismerését és köszönetét fejezte ki a vásár rendezőinek és szervezőinek eredményes munkájukért. Végül megnyitotta az őszi Budapesti Nemzetközi Vásárt.

A vendégek ezután megtekintették a vásárt, s elismeréssel nyilatkoztak a látottakról.

A nagyközönség előtt 13 órakor nyitották meg a vásárváros kapuit.

## Százéves öntöde

Diósgyőrben száz évvel ezelőtt, 1884-ben csapolták az első adag acélt. Ezzel kezdődött el a magyar acélgártás története.

Az első acélöntöde létrehozásának százéves évfordulója alkalmából jubileumi ünnepségsorozat kezdődött pénteken a Lenin Kohászati

## Tanévnyitó a zeneművészeti főiskolán

A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola szegedi tagozata tegnap, pénteken rendezte tanévnyitó ünnepségét. Az intézet nagytermében megjelent oktatókat, művész-tanárokat, hallgatókat, meghívott vendégeket — a pártbizottságok, tanácsok, tömegszervezetek, társintézmények képviselőit — Delley József főiskolai tanár köszöntötte, majd Weinger Richárd, az intézmény igazgatója mondott ünnepi beszédet.

A művészeti főiskolán folytatott munka sajátosságairól szólt. Napjainkban — mondotta — egyre gyakoribb a kérdés: szükség van-e művészetekre a technikai forradalom viszonyai között? A technika és a termelés, a kultúra és művészet szembeállítására nem újkeletű jelenség, úgyszólván az emberiség történetét kísérik az erői szülő szélsőséges teóriák. Jelenünkben nem kétséges: a technika, a termelés belső problémái megoldhatatlanok, ha a művelődést

nem kellő figyelem övezi. A művészet elidegeníthetetlen része a folyamatnak, melynek célja a társadalom egységes és arányos fejlesztése, az ember személyiségének sokoldalú kibontása. Ezért szolgálhat hasznosan olyan intézmény is, mint a zenetanárképző, ahol ugyan nem lehet mennyiségi mérőket alkalmazni a munka megítélésakor, de biztos alapokon nyugvó szakmai tudás segítségével azért felelősen és becsületesen lehet értékelni. Ez a tudás kell az intézmény hallgatóinak ahhoz is, hogy a zenei műalkotásokat helyesen értelmezzék és adják tovább. A hallgatóknak elméleti tudásuk mélyítésével készséget kell szerezni a zene struktúrájának megértéséhez, a művek formai és harmóniavilágában való eligazodáshoz. Másrészt megfelelő érzékenységre kell szert tenniük, hogy igazi művészeti élményeik lehessenek, s hogy másokat is képesek legyenek — akár a pedagógia,

akár az előadás révén — ilyen élményekkel gazdagítani. Ez az út csak akaraterővel, komoly hivatástudattal járható.

A zene-tanítása a művek magasrendű újraértelmezését jelenti. A bizonytalan tudású, vagy kevéssé lelkiismeretes pedagógus nagy kárt okozhat a zene ügyének. Ezért kívánatos, hogy a főiskolán töltött három év minél tartalmasabb, élménydúsabb legyen a hallgatók számára. A zenét tanuló főiskolásoknak Szegeden sok alkalom adódik arra, hogy ifjú muzsikusokhoz méltóan, érdeklődve vegyenek részt a zenei életben. Az új tanév több lehetőséget kínál az aktív zenélésre is. A szokásos növendékhangversenyeken kívül különböző tagozati és országos rendezvényeken szerepelhetnek a hallgatók, az idén is megrendezik a hagyományos modern zenei versenyt. A főiskola támogatja hallgatóinak részvételét a zenei ismeretterjesztésben, a közművelődésben, a város és a megye zenei életében.

Az igazgató végül köszöntötte az első évfolyamcs hallgatókat: az idén 24-en vannak.

## Fuvaroztatók megbeszélése

Pénteken ajánlások összefoglalásával fejeződött be a MÁV és a fuvaroztatók első országos konferenciája, amelyen a partnerkapcsolat erősítése, a gyorsabb és gazdaságosabb fuvarozás volt a fő téma. A nagyvállalatok képviselői részletesen ismertették elvárásaikat, a MÁV vezetői pedig a lehetőségeiket. Ezek egyeztetése alapján került majd sor a közös érdekeltségeit figyelembe véve, a különböző intézkedésekre.

A szállítók egy része a munkaidőhöz jobban alkalmazkodó fuvarozást igényel. Rendszeresen visszatérő gondot okoz ugyanis, hogy az áru a vállalatok munkaidő vége felé érkezik az ipari vágányra, így nem tudnak rakodni és az újabb munkakezdésre már kocsiallási bírságot kell fizetniük. A MÁV igyekszik ezeknek a kívánásoknak eleget tenni, de erre csak akkor van lehetősége, ha a megrendelő munkaidőben az eddiginél gyorsabb kirakodásra vállalkoznak. A kocsik állását, fordulási idejét ugyanis — gazdaságossági okokból — nem lehet tovább nyújtani.

Ugyancsak általános problémaként vetették fel, hogy meglehetősen merev a MÁV rakodási rendszere. Ugyannyi állásidőt engedélyeznek például akkor is, ha egy-, vagy több vagon kirakásáról van szó. Többben kifogásolták a vasút pénzügyi rendszerét, díjszabályozását. Mint elhangzott ebből is tudnak időnként engedményt

adni, de csak kétoldalú szerződések, tehát kölcsönös előnyök alapján.

A fuvaroztatók — figyelembe véve a MÁV anyagi lehetőségeit — javaslatokat tettek a fejlesztés új módjaira is. Jó megoldásnak tartanak például, ha a vállalatok is hozzájárulnának bizonyos fejlesztésekhez. Így a saját alaptól és a vállalati hozzájárulásból speciális szállítókocsikat vásárolhatna a MÁV, többek között a vegyi anyagok szállítására.

## Magyar — holland megbeszélések

Jegyzőkönyv aláírásával pénteken befejeződött Budapesten a magyar — holland kooperációs vegyes bizottság 9. ülése. A két delegáció élén W. Maarse, a holland gazdasági minisztérium külügyi igazgatósága Európai és Észak-Afrikai fősztályának vezetője, — illetve László Tamás, a Külkereskedelmi Minisztérium fősztályvezető-helyettese állt.

## Teherkikötő Algyőn



Olairól és gázról híres Algyő, viszont kevesen tudják, hogy hét éve rakodót építettek ott a Tisza partjára, ahonnan ezertonnás hajókba kerül az áru, amelyet nagy tömegben, gazdaságos vízi úton szállítanak rendeltetési helyére. A teherkikötőből gabonát és szemes takarmányt fuvaroznak — évente átlagosan 30—35 ezer tonnát. Az idén ez ideig 12 ezer tonna búzát és préselt zöld takarmányt rakodtak, s az előzetes szállítási igények szerint még 20 ezernél többet fogadnak Békéscsabáról, Orosházi-ról és Csongrád megye termelőszövetkezetéből. Erdemes megemlíteni: a legnagyobb mennyiséget — 83 ezer tonnat — 1982-ben szállított a MAHART Algyőről.